



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 10 декември 2022 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2022/0371 (COD)

15727/22
ADD 1 REV 1 COR 1

ECOFIN 1291
RELEX 1682
NIS 35
FIN 1312
COEST 893
CODEC 1944

ПРОЕКТ ЗА ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ НА СЪВЕТА

Относно: Позиция на Съвета на първо четене с оглед на постигането на бързо споразумение на второ четене с Европейския парламент по предложението за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на инструмент за предоставяне на подкрепа на Украйна за 2023 г. (макрофинансова помощ +)
– Проект за изложение на мотивите на Съвета

В документ 15727/22 ADD 1 REV 1, стр. 2, точки 4 и 5:

Вместо:

- „4. На [9] декември 2022 г. Комитетът на постоянните представители одобри позицията на Съвета на първо четене и я предложи на Съвета за приемане.
5. Съветът прие позицията си на първо четене на [10] декември 2022 г. в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвидена в член 294 от ДФЕС⁴.“

Да се чете:

- „4. На 9 декември 2022 г. Комитетът на постоянните представители одобри позицията на Съвета на първо четене и я предложи на Съвета за приемане.
5. Съветът прие позицията си на първо четене на 10 декември 2022 г. в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвидена в член 294 от ДФЕС⁴.“

В документ 15727/22 ADD 1 REV 1, стр. 4, точка 8:

Вместо:

- „8. Съветът внесе изменения в член 4 и въведе два нови члена [4a][5] и [4б][6].
Обосновката на измененията е обяснена в нови съображения [29a][30] – [29 ж][36].“

Да се чете:

- „8. Съветът внесе изменения в член 4 и въведе два нови члена 5 и 6. Обосновката на измененията е обяснена в нови съображения 30 – 36.“

В документ 15727/22 ADD 1 REV 1, стр. 4, буква б), точки 10 и 11:

Вместо:

„б) Гаранции от държавите членки (членове [4a][5] и [4б][6])

10. В член [4a][5] се предвижда възможност държавите членки да предоставят неотменими и безусловни гаранции при поискване в общ размер до 18 млрд. евро за подкрепата по линия на инструмента за МФП + под формата на заеми. Относителният дял на вноската на държавите членки би съответствал на алгоритъма за БНД.
11. В член [4б][6] се определят основните характеристики на гаранционните споразумения, които трябва да бъдат сключени между Комисията и държавите членки.“

Да се чете:

„б) Гаранции от държавите членки (членове 5 и 6)

10. В член 5 се предвижда възможност държавите членки да предоставят неотменими и безусловни гаранции при поискване в общ размер до 18 млрд. евро за подкрепата по линия на инструмента за МФП + под формата на заеми. Относителният дял на вноската на държавите членки би съответствал на алгоритъма за БНД.
 11. В член 6 се определят основните характеристики на гаранционните споразумения, които трябва да бъдат сключени между Комисията и държавите членки“.
-